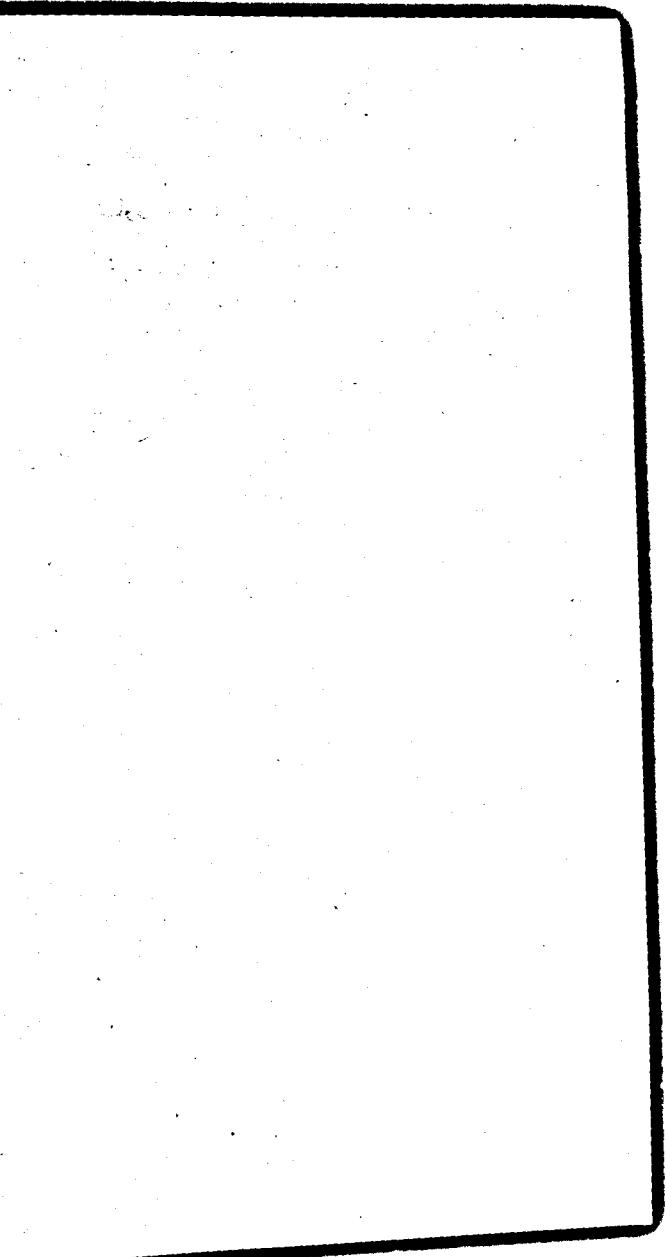


رومایلی ولایاتنده شقاوت و مفسداتک منع و متجازرلینک
تفقیب و تأذیی حفنده قانون لایحه سیدر



استانبول
تقویم و قالب مطبخ اسی
۱۳۲۵

دروم ایلی ولا یاتنده شقاوت و مفسداتک منی و متجازر لینک
تعقیب و تأذی حتنده قانون لا بخه سیدر



بشنی ماده تقبیب طابورلری قطعناتک قوئی کفایت ایده میه جکی اکلاشیلان
احوالدا احتیاج درجه سنت تصریحیله اذیقین يولنان قطعنات اصلیه نظامیه دن تحرر آ
ویا شفاهاً طلب ایده جک قوه معاونه در حال یتشدیرلەجک و احتیاج بر طرف
اولدینچه قوه معاونه قطعنات اصلیه سنه عودت ایله بکدر .

التبی ماده قوای تقبیبه مفرزه قوماندانلارلە آتىدە بیان اولنان استطلاع
قومیسیونلریشک اعضاى شېھە ایتدىكارى خالىرددە هەنوقت ایماب ایدر ایسە
اصلۇن توقیف اجرای تحریرات ایده بیله جکلر و تحریرات واقعىدە وظیفەدار اولان
ضابط و با مأمورلار بالذات حاضر بولە بقىلار و انسائى تحریراتىدە محل اداب و انصباط
برحال وقوع بولور ایسە ئاعالىرلە برابر ضابط و با مأمورلاردىنى مسئۇل طوبىتىلە جقلىرى دە

پىشىجى ماده تقبیب مفرزەلری رفاقتلارنە بولدىريلە حق زاندارىمەدن ماعدا
مفرزە قوماندانشک مسئۇلیي تختىدە افراد اهالىدەن عسکر قیافتىدە لزومى قدر
قلاغۇز استخداىى جاڭىزدر .

سکىز بىشىجى ماده تقبیب مفرزەلری بولندىلارى عەلک مأمورىن ملکىيەندىن
الەجقلىرى اوامىش تېلىغانە توققى حرکتەن بىلەرلەرلەر . مأمورىن ملکە اشۇ اوامىش
وتېلىغانى با استطلاع قومیسیونلریشک مقررات و مطالعماشە بناه مافوقىلارندىن ورود
ايدە جک تېلىغانات و تعلمىيات ياخود خالىر نېچە تحقىق ايدن لزوم و احتیاجە كورە تحریر آ
اھطا ایله جکلر و رئاساً و بىرەتكلىرى اوامىش دن مافوقىلارنى خىبار ايدە جکلر دە

طفۇز بىشىجى ماده مصادمانىدە اپراز فدا كارى ایله موقىتى مەممە احرار
ايدن مفرزەلرک كرک خابطاشە كرک انلرک لزوم كۆستەجى افرادە استطلاع
قومیسیونلریشک تېسىلە مەكتافات نىدە دەن و بىرە جک و تەقىيات و مصادمانىدە
رخاوت و عدم اكتىدار كۆستەنلار خالىرنە قانون عسکرى موجۇنچە تىپ ايدە جک
مجازات و مسامىلە درحال اجرا ايدە جکلر .

ایكىنجى فصل

استطلاع قومیسیونلارى

اوئىنجى ماده ایماب ايدن ولايت مركزىلارنە اسواالاشقا وامور تقبیبە جە
وقوف و تىخىرىيە مالك مأمورىن ملکە و عسکرە و ضابطە دن بواشقىلدە حقىلە

رومایل ولاپائندہ شناووت و مفسدات منی و متجلسر لینک تسلیب و آذین حقنہ قانون لا یخہ سیدر

بر این ماده رومایل لینک خالل انبیت و آبایتہ باخت اولان منسدت و مخالوونک
من و فتوح و متجلسر لینک تسلیب و آذین حقنہ انگلستان ایدیہ جات تمازیل صورت
اجراسی اشیو قاوه کامدر .

بر اینچی فصل

قوایق نظریہ

اینچی ماده تسلیب و تشكیل اثنا و تقبیح من مرولاپائندہ سیار زائد از
طابور لینک لینکیت خس رفعتان ایک بینن ترقی و تخریص ایدیہ جات تسلیب
طابور لینکه همولدز ب طابور لینک انسانیت شیری (لیکنتر بوز خروش مصالح ملکی
وسنده، لیکنتر ماد مانویت و ریڈیہ کی کی افرادیت نیجن بدل اولان ریجیویہ
او جر بینی فروش اوصا ایدیہ جات و مکو طابور لینک صورت تشكیل و اداره ایزی
حریه اسکار تھے بر ایلیانس انسوس ایله نیجن اونک بیندر .

او دنچی ماده تسلیب طابور لینک کو کافلو افراد فیولی جائز اویہ حق و بولندن
من تکلفتہ بونک جفارک انسیو طابور لینک ایضا ایدیہ جکلری خدمتلر مکلفت
مسکلے ایزی و صوب ایدیہ جکلر . کو کافلر لینک صورت فیول و ایستادنلری
لائمت مسکر وہ کاخ اویہ بیندر .

در دنچی ماده تسلیب طابور لینک مستخدم کو کافلر دن ایغای وظیفہ انسانیه
ملکول او لانکر دنچلری و سلول او لانکر ساز افراد مسکر کی حق قاعده دن
مستند اویہ بیندر .

محافظه سنه دلات و معاونته بولنچ و معاشری طرف اهالیدن تسویه ایدلک او زرم
مخراج اولدملری بکجیلرک حکومتیجه تمیین استدعا اولندینى حالده او صاف و شرائط
لازمەی حائز گىسلەرن ایستادىيکى قدر بکجى تمیین او لە حق و بونلارك علامت
فارقەلرلە سلاح وجىخانەلرى مجاناً جانب حکومتىن ويرىلە جىڭىر . شوقىرە
ھر كويىدە لااقل ايكىشىر نفر زاندارمە بولنديريلوب بکجىلر بوزاندارمەلرک امىز
وادارەسى التىدە سلاحلارى زاندارمەلرک يانىدە بولنەجىقدەر .

اون يېنىجى مادە اشقايا تعرضاىتە معروض اولان كۈپلەرك اھالىسى استخدىمى .
معتاد اولان بکجىلەرن بىشىق بکجى معاشى اعطاستە مقتدر او لمۇبەدە امر محافظەيى .
كىندى عەددە مسئۇلىتىنىڭ اۆزىزە قرىبەرى ائمه متعدد سلاح تىذىگەسى
اعطا-نى استدعا ايدىكىارى وبو استدعالىنىڭ اسماق اسطلاب قومىسيو تەخىزىردن
سالم كۈرلەدىكى تقدىرەدە مەتكور قومىسيو تەنبىب ايدىلەجك مقدار سلاح ايجىرۇن
قرىبە نامە تىذىگە اعطاسى جائز اولەحق فقط اشبو اساحە قراادە اقامە ايدىلەجك
زاندارمەلرک محافظەسە مودۇع بولنەرق وقت احتياجىدە زاندارمەل ئاظارى و قرىبە .
مختار و اختيار مجلسرى اعضاىلە مەتىرانلىك مسئۇلىت مشتىكلىرى ائمه ايدىلەجك
اھالىسىندەن مناسبىتى توپىزىع ايلە جان و مال و مىسکەنلىنىڭ مدافعەسى خصوصىتە
استعمال او لە جىقدەر . انجىق بومىلاو قراادە زاندارمە قەرغۇلى موجود دىكىسى .
زاندارمەدە اقامىتگا اتىخانىسى صالح بىر محلاك تدارك و ادارەسى اھالى مجبوردر .

اون التىجى مادە حکومتىجه تمیین واعلان او لە حق مدت ظرفىنە اھالى .
قرىبەنىڭ يىدلەنەدە واخانەلرندە بولنوب دە مامۇرىن حکومتە كېرىوب تسلیم ايدە جىڭلىرى .
اساحە مۇزۇمۇن طولايى اھىمەتى هېچچە بىرىملىك مەسئۇلىت و مجازات تىپ اىنلى .

دردنجى فصل

قرىبە بکجى و مختار و اختيار مجلسى اعضاىلە اھالى بە ترتىب ايدن و ئاظائف

اون يېنىجى مادە شقاوت و مفسدەن منع و قوى و ازىباب فساد و شقاوتىك .
دردسى امىزندە قرى بکجى و مختار و اختيار مجلسى اعضاىلە اھالىسىتە عەهدەلىرىنە .
تىرىپ ايدن و ئاظائف بروجە آتىدە :

خدمت ایده‌یله جك و منحصرآ بوايش ايله اشتغال ايله جك اوچ ذاتن مرکب
وطوغری بدن طوغری به والی^۱ ولايته مربوطاً ولائق او زره بر راستطلاع قوميسیونی تشکيله
اوله‌جقدر .

بو اوج اعضادن ماعداً ولايت ژاندارمه قوماندانی و پولیس مدیری ده اعضاي.
طبعیه صفتیه قوميسیونده بوله جقلر در .

اون برخجي ماده استطلاع قوميسیونك منصب اوچ اعضاسه شهری اينک
بيك بشر يوز خوش‌معاش و اثنای كشت و کذارلنده هعاشري نسبتنه خرجراء
وريله جك‌کدر .

اون اينک‌جي ماده استطلاع قوميسیوني ارباب شقاوت و مفسدت حقندم.
استحصل معلومات اينک وايجاب حاله کوره داخل وخارج ولايته طولاً شرق
تعقيب مفرزه‌لريستن حرکاتي تفتيش و سائر صورته استکناه احوال و اتخاذ تدابير
اينک و محـ اشقيا اولان کويـلرک اسباب حمافظه‌لريـنه باقـ و قـوـاي تعقيـبيـهـ لـزـومـ
واحـتـاجـهـ کـورـهـ سـوقـ وـاسـتمـالـ وـوسـالـظـ استـجـبارـهـ تـدارـكـ وـاسـتـخدـامـ وـکـوـکـلـوـ
اولـهـرـقـ خـدمـتـلـرـنـدـنـ استـفادـهـ اـيدـيلـهـ بـيلـهـ جـكـ کـسـانـيـ تـحرـيـ وـجهـتـ عـسـكـرـيـهـ اـرـاهـ
وـصـارـفـ استـطـلاـعـيـهـ اـيلـهـ مـکـافـاتـ تـقدـيمـهـنـكـ مـقـادـيرـهـ اـسبـابـ وـصـورـ صـرـيفـيـ قـدـيرـ
وـتـيـنـ اـيـمـكـ وـکـرـكـ جـانـ بـلـايـتـدـنـ اـمـ وـحـواـلـهـ کـرـكـ لـواـ وـقـسـارـدـنـ وـقطـعـاتـ
تعـقـيـيـهـنـ توـديـعـ اـيدـيلـهـ جـكـ خـصـوصـاتـ مـهـانـهـ اوـزـرـيـهـ تـدـيقـاتـ لـازـمـهـ بـولـنـقـ کـيـ
وـظـائـفـهـ مـكـلـفـدـرـ .

اوچنجي فصل

قرى و طرق موائله‌نک محافظه‌سى

اون اوچنجي ماده قرى و طرق موائله‌نک محافظه‌سى ژاندارمه‌يه هائندور .
انجع لزوم تحقق ايندکه قطعات تعقيبه امن محافظه‌ده ژاندارمه‌يه مظاهرت
و معانت ايده‌جک‌کدر .

اون دردنجي ماده اشقيا تعرضات و تهديداته معروض بولان کويـلـرـهـ .
منزـوعـاتـ وـمحـصـولـاتـ وـابـنيـهـيـ حـماـفـظـهـ اـيلـهـ بـرابـرـ لـدىـ الـاـيجـابـ حـكـومـتـكـ قـوـايـ

الون طقوزنجي ماده قریه بکجی و مختارلرلر اخبار مجلسي اعضایی و اهالیسی هون ینجی مادده محترم و ظائفی عدم ایضاًه اتحاد ایتکاری تین ایلدىکی حالدہ عریه بکجی و مختارلرلر اخبار مجلسي اعضایی اون سکرنجی ماده موجنجه جزا کوره جکلری کبی اهمی قریه دن دخی ایلک دفعه ایجون اون لیرادن یوز عهانلى التونه قدر جزای نقدی آللحق و تکرری حالتک حکومتك او قریه اهالىستندن حظنه سو اولانلرینی بش سئی تجاوز ایتماک او زره ولایات ساره به تبعید ایلکه حقی دخی اوله جقدر، مظنه سو اولانلرلک تقریق استطلاع قومیسونلریه طاندروه

یکرمنجی ماده اون الشیعی ماده موجنجه طرف حکومتن دین و اعلان ایلده جلت اقتصادن سکره هر کیمک یندنه ویا تخت محافظه تنده اسامحة منوعه ویا بجهانه ظهور ایدو ایسه بونلر مصادره ایله برابر متجازسازی بر آیدن آلتی آیه قدر حبس ایله مجازات او لنوره .

یکرمی برنجی ماده ائمای تعمیده اشقياھ التحاق ایله استعمال سلاح ایدنلردن اثر جرح و قتل فوس واقع اولدینی حالتھا فاعلاری اعدام او لنور از جرح و قتل واقع اولدینی تقدیرده اون سندن اقل اولماق او زره کورلار جز اسیله مجازات او لنوره .

یکرمی ایكنجی ماده حرکات شقاوتکارانیه ایقاع ایجون فعلاً ترتیانده بولانلر و حرکات شقاوتکارانیه اداره ایدنلر اعدام او لنوره .

یکرمی اوچنجی ماده تعمیم مفسد و شقاوت مقصده ایمالیه جزا ترتیب ایلک او زره هینتلر تشکیل ایدنلر و بوھینتلر داخل اولانلرله بونلرک حکملارنى اجرا ایدنلر فعملرستک درجه سنه کوره موتفاً ویا مؤبدآ کورکه قونیلورلر و بونلرک خوردکلری حکملر قتل نفس و احراری درجه سنه بولنور و او حکملر اجرا ایدلش او لور ایسه حکم ایدنلرله اجرا ایدنلر اعدام او لنوره .

یکرمی دردنجی ماده بوما و دیسانیست کبی مواد اغلاقیه اعمال ویا استعمال ایدنلرله مواد مذکوره دنی اخفا ویا مالک عهانیه ادخال و قتل ایلیانلر و بونلردن حملوماتی او لوپدده سو پنه مقاون اوله ررق بلاعذر صحیح حکومته خبر ویرمانلر حقنده قانون جزانک ۵۰ نجی ماده سنک ۷ نجی ذیلی موجنجه مجازات تو ترتیب

(۱) قریه‌ای داخل و خارج‌نده تصادف ایده‌چکلری و یا هرنه صورت‌هه اولو
ایسه اولسون موجودیت‌لرندن خبردار اولدقری اشقا و ارباب مفسدتی طومق و یا
طوتندیومق و بوکا مقندر اوله‌مازل ایسه بلا افاته وقت الاک یقین قره‌غوله و یا مقرزه
عسکره قوماندانه خبر ویرملک .

(۲) یرلی ویانخی اشخاصدن کوی اهالیستی اشقا و ارباب مفسدته التحاقه
و یا نقداً و پاخود بدنآ معاونت شمیوق و تهدید و یا ارتباط روحانیلری تبدیله جبر
و یا تهدید واسجه و اشقا اخفاشه و ارباب مفسدتك و شقاوت علیه‌نده اخبارانه
بولنامنه شمیوق و تهدید ایدنری دردست ایدوب الاک یقین زاندارمه قره‌غوله تسلیم
اینک و یا ایتدیرملک و بوکا مقندر اوله‌مدقلری حالده کذلک درحال اخبار اینک .
(۳) اهالیدن غیوبت و اشقا به التحاق ایدنلر حقنده کی معلومات واستطلاعاتی
زاندارمه قره‌غولی قوماندانه و یا هموزین حکومته بیلدیرملک .

(۴) ارباب شقاوت و مفسدت طرفندن شمیوقات و تهدیداتی و خارجه فسادیه‌ی
حتضمن اوله‌رق قریه کوندریله جک اوراقی و حامل و موصل‌لری تسلیم و یا اخبار اینک .

(۵) ارباب مفسدت و شقاوت‌هه التحاق ایدنلردن و یا شقاوت و مفسدت یوانده
بر جرم ایه‌اع ایدرک فراز اهالیدنلردن قریه‌لرینه عودت‌هه اختفا ایدنلری کذلک اخبار
و کویه خقی و جلی سلاح ادخال ایلیانلری و اسلحه و اشقا اخفاشی ایچون بیلان
لم و مخزنلری و یونلری یا یعنیه تثبت ایدنلری و رخصتنز سلاح طاشانلری و شقاوت
ومفسدت و قوانین حکومته عدم اطاعت ایچون خقی چنه و هیئت تشکیل ایلیانلری
هموزین حکومته بیلدیرملک .

پیشجی فصل

مجازات

اون سکرنجی ماده قری بکجی و مختار لریه اختیار مجلسی اعضاستندن و اهالیستندن
ماده سابقه‌ده تمداد اولنان وظائی قصداً و برسو نیته تبعاً ایفا ایتمان و یا برمعذرت
مشروعه‌یه مستند اولقسرین تأخیر ایدنلر ارباب شقاوت و مفسدته معین و یتاق
عد اوله‌رق فلارینک ثابت اوله‌حق درجه‌سنه کوره جزا قانونه توفیقاً مجازات
ایدیله جکلر در .

اوتوزنجی ماده پوسو قوره رف قوای تعمیمه ویا اهالی اوژرینه سلاح
انداخت ایدن اشخاصک عقیب و قعده برکویه داخل اوله لینی اکلاشیلوب ده
اوکویک اهالیسی متعددآ کتم حقیقت ایده کاری حاله عمومی حقنده اون
طقوزنجی مادنک حکمی اجرا اوله چقدر .

اوتوز برنجی ماده اهالیدن اشقا چتلرینه التحقاق ایتدکلری تحقق ایدن
اشخاصک عامله لرینی حکومتک تنسیب ایده جکی محله نقل واسکان ایتكه حق
واردر .

اوتوز ایکننجی ماده ارباب شقاوت و مفسدت علینده حکومته اخباراتده
بولان کسلرلک نام و هویتلری وظیفه دار اولان مأمورلدن ماعداشه افشا ایتك
قطیعاً جائز دکلدر . مأمورین حکومتند هر کم اوپور ایسه اولسون بر محبر حقنده
افشا آنده بولور ایسه مأمورینند عنزل ایده جک و بردها هیچ بر خدمت
دولته ده قوللاینامق اوژره مأمورینند طرد اوله چقدر . شاید بوانشا آنی بوزندن
محیره سوه قصد ایدلکی تقدیرده او مأموره مجروحیت ویا وفاشه سیست و پرش
اولانه حقنده جزا قانوننده معین اولان جزا بشقه جهه اجرا اوله چقدر .

اوتوز اوچنجی ماده ارباب شقاوت و مفسدت حقنده اخبارات ویا ساز
بومتللو خدماتنند حکومتچه استفاده اولنوب ده اسم و هویتلری هر نسله شیوع
بولیسندن طولایی مال و جانلر نججه تهلکیه معروض قالان کیمسه لری حکومت
کندولرینک آرزو و طلب ایده جکلری محلله نه قل ایله اسباب محفوظیت و میشورتاری
و ملککارنده املاک و اراضیستنک حفاظه و اداره سئی تائین ایده جکدر . افراد
اهالیدن حکومته قلاعوزان و مخبرلک ایدنلردن جانب حکومتند حسایه و عماشه
ایدلرینه و غماً اشقا طرفندن اتلاف ایدنلر اوپور ایسه بونلک عامله لرینک
معیشوری تخصیصات کانیه ایله تائین اوپور .

اوتوز درنجی ماده ارباب شقاوت و مفسدتک بونله معاونت و مشارکتده
بولانلرلک عاکنه سی و ترتیب مجازانی تشکل ایده جک دیوان حربرله عاندره .

اوتوز یشننجی ماده دیوان حر بر طرفند و پریلان حکملر والینک امریله
ویا لکن اعدام قرارلری بالاستیدان اراده سئیه استحصالیه اجرا اوله چقدر .

نقل ویه
لورلر .

پرسلح
نسدت

نازلری خی
وجلب

دلات
عنتری شه

مارکنده
ده معین

حرکات
حقیقتله

گریه دن
ملک کی

ات کاذبه
نطفلر

زمیله
لوب ده

نیمه لیل
وچمه

اور کچھ کی السماح میتوہ و یونلہ خصوص نشست و جماعت اجتماع و با تحل و پا
کو زخم ایلانکر قطعیتک در جمعت کوره، موٹا کورک جزاسیہ بجزات اولویورل.

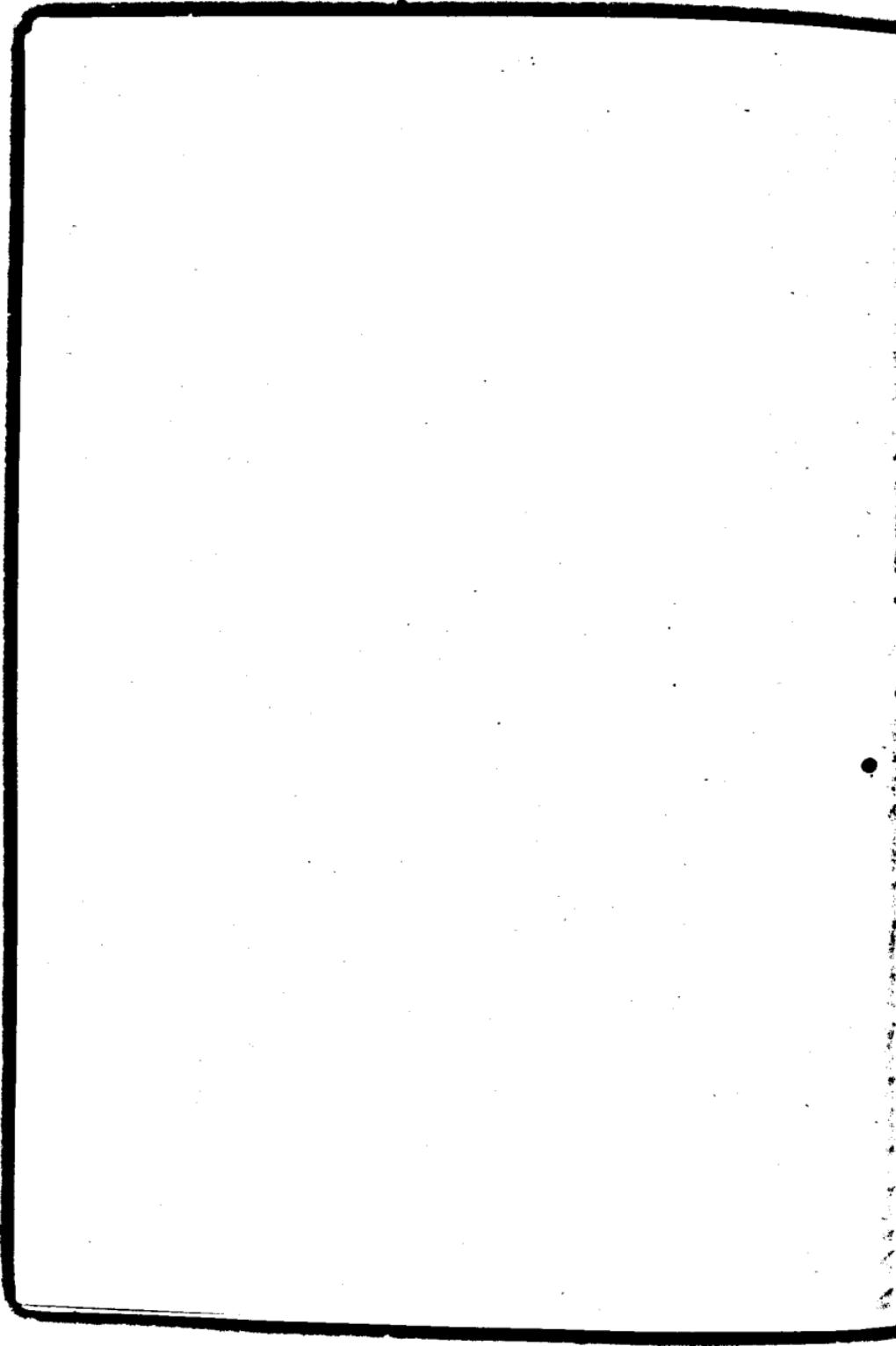
بکرس بدینی مادہ فرب و قبہ و شیرازہ طولاً تقدیری صرودہ فیض صالح
اویارق طوبیلان ارباب شناخت و مفہوم حقہ، دینی مین شناخت و مفہوم
جرمی ایقاع ایلانکر کی معاملہ اولک بقدر.

بکرس اتنی مادہ ارباب شناخت و مفہوم اختفا و کشت و گزاری
نالین والسوی ایدنک و ارزاق و بیان ایله سائر احوال و اتفاقیتک تقل و جلب
و منفعت و املاک و اسکالکریت و خل و جل و تدقیق و تحریک خوازه ایله دلات
و وسایط ایلانکر و فداء قربت ایله و انتبا پتکریت و ونکڑا شرک و میتلریه
و پتکریه هدا و پدھنہ عربہ مورکه اویارسے اویلوں معاونت و مثرا کندہ
بوکانکر خذلندہ حر کنکریتک در جماعت کوره، انتبا مین و پتکریه حقہ، مین
اویلان بجزات قاتویہ تویب و اجراء اولویور.

بکرس بدینی مادہ انسائی تعلیمات و تحریکات موائی تفییہک حرکات
و مدللائی الشکل و ارباب مفہوم و مفہوم ائمہ اویارق کنم و لغیر حلقیتہ
قوایی تطبیق و مأمورین تحقیقیں تبلیغ و احوال ایدنک و سرکات سکریون
انتبا و مددی خبردار ایک ایمون طالدن طلاق پاتریت و کنزت و ورک کی
حرکات جرأت ایدنکر کنات مین و برق جزاسیہ بجزات اولویورل. اخبارات کاذبہ
ایک حلزونہ سکریون خطر، اللہ ایلانکر اعدام اویار.

بکرس سکریون مادہ اعماقی بکری بکری علیہ، تحریکه ایدنکر ایلانکر
و شرکلر زنب دو کی شبلوی نیوجانہ آن اکنک ایدنک موٹا کی جزاسیہ
بجزات اولویورل.

بکرس طاؤز بخی مادہ روکیوہ مخصوص انتبا بوئدی استخبار اولویوبده
لوائی تعلیمه بآذن اولویورت و از کاری سرده ایکلیل قورکاری، باختر بولیں والسوی
ایک ایمون کوبیلردن سلاح آکانک بکرس آنچہ مادہ، حمر اویاری و جوہہ
بجزات کوره، سکریون.



اوتوز التجی ماده دیوان حربک کرک نشکل واپایی وظیفه ایده جگی عمل
وکرک احکام صادره نک فوایع اجراییه سنی تیین ایمک و الیک صلاحیق وارد ره.

اوتوز یدنخی ماده دیوان حرب لاقل بش کشیدن مرگ بولوب ریسی
ایله اعضاستدن ایکیسی مأمورین عسکریه دن اولق اوزره اردو قوماندای طرفندن
واعضاستنک دیکر ایکیسی محل مأمورین عدیله سندن اولق اوزره والی ولايت
جانبندن انتخاب و تیین اوئلور دیوان حرب حضورنده اصول مدافعه جاری اولوب
 فقط حکملری قابل استیناف و تییز اولیه جقدر .

اوتوز سکزنجی ماده اشبو قانونک اجرائے حریبہ و داخلیه نظارتلى
مأموردر .

٦ رمضان سنه ٣٢٧ و ٨ ایلوں سنه ٣٢٥



